

# CURIERUL ROMANU

GAZETTA

Politică, Comercială și Litterară

Se abonează la această foie la Redacția, la librăria națională, a D-lui A. Daniilopolu, ulița Colței; — la Județese, la DD. Secretari și DD. Profesori.

Prețul abonamentului pe un an 65 lei. Pe șase luni . . . . . 35. Această foie este de două ori pe săptămână, Miercuri și Duminică.

Annul XIX. N° 4.

București

Duminică 6. Iulie 1847.

Cărierul Român, spre a nu fi în sarcina celor care nu au părerea a' a citi închează nr N° 4, care este acesta, de a se mai trimite pe la cârți p' aș arătat Redacției voindă de a' a primi.

### Букурещи.

Luți la 30 s'a f'kut examenul seminarului Sf. Mitropolii înainte Prea Sf. Saale Príncipeului Mitropolit, D-lui Ministru al celor Bisericești, D-lui Directorul Școlilor, a mai multor voierii și alți doritori.

Întrebările la Istorie, katexis, lojică, retorikă și teologie s'au f'kut de însuși Prea-Sf. Sa. Întrebările la aritmetikă s'au f'kut de D. Directorul P. Poienaru, și la celelalte învățători de DD. Profesori.

Respunsurile celor sigure și lămurite, citirea cea curată și curioasă, p'ntinderea ce fie ce școlară arăta la un examen atât de riguros, probele ce detteră toți școlarii de spre siguranță ce au la cele învățate și de spre zelul DD-ilor profesori; inspirația ce se vedea în toate ființele acestor țări la kiemarea cea nobilă și m'ntuitoare spre a fi datori la neputințele sufletului a lui popo ce așteaptă un asemenea aștor moral, k'vint'riale de rekup'ringă altele acestei țări kiemate din kolibe spre a înfrumuseța pe viitor Kasa lui D'umnezeu prin luminile ce li se împarte din solăritudinea luminatului Arhiepiscop; toate f'k'ură un efekt atât de mare în k'nt lakr'ime caale și vine-

f'k'itoare scoaseră din fundul inimii auditorilor.

Cărierul Român, dela încheșă s'au 'm' a luat de cea mai principială a sa însușinare a înp'rt'șii cititorilor s'au ori ce mișcare și ori ce progres se face în instrukția p'v'lık, și DD. abonați sunt rugați a nu uită însuși misiunea acestei foii, și a nu o kritikă de monotonie, o dată de două ori pe an k'nt avem okkasia k'nt părere a noastră a înregistră pentru apărarea instrukției tot ce arată progresul țării, literaturii și limbii naționale.

### Къ вѣстѣя

prin care Sf. S. Arhimandritul Dionisie Romanul, Directorul Seminarului, a deskis solemnitatea examenului.

### Преа Сфингите Стъпне!

Omula, această ființă k'vint'itoare, cea mai desvârșită din toate ființele k'nte au f'kut D'umnezeu pre p'mint, acest împ'rat al tuturor celorlalte viețuitoare, cine de două lumi, de lumina fizikă și de cea morală, de unde urmează k'nt încreșingale șale s'au fie în doite, materiale s'au și morale. Toate celelalte viețuitoare dacă și îndestăleză trev'ingale materiale sunt fericiți, nu doresc alt-ceva mai mult și numai aspirează după nimik. Omula însuși, numai k'nt înmănierea acestor trev'ingale nu numai nu se simte fericit dar nici poate avea cea mai mică umbră de m'nt'uire, dacă partea morală nu va

fi kvativat și dacă conștiința lui nu va avea încredințarea ce isborăște din lucrarea vinelii pov'ringit de lumina încreșii.

Îndată ce omula s'a înf'rdinat pe șena vieții, aceste îndoite trev'ingale se arată într-o ea și mai mult s'au mai puțin fie-kare om împarte și de obște se silăște spre dobândirea lor.

Dar fiind k'nt nu toți oamenii au de o potrivă puteri fizice și morale spre a putea înțimpină aceste îndoite trev'ingale, și fiind firește f'kut a fi social, îndată ce s'au format cele din țăr' societății omenești s'au așezat o îndoite putere morală ori relațioasă și materială ori politikă: spre a' a abate dela rău, a' a pov'ringi pre calea vinelii și a' a asigură mijloacele vieții. Scopul dar al puterilor atât relațioase cât și politice este fericirea și m'nt'uirea neamului omeneșk.

În ori ce stat, k'nt aceste două puteri în xpire și bun înțelețere lakrează pentru același scop, k'nt partea materială s'au desvârșăște prin agrikultură, arte și meșteșuguri, iar partea morală prin încreșii, literatură și mai k'nt osebire prin k'nterea relațioasă kare este temelul cel adevarat al k'nt'ării și prin urmare al k'nt'ării. Dacă k'nt aceste două puteri zik da' k'nt k'nt k'nt alți și se așeză încreșii pe k'nt'area înșăși morală și materială, asemenea stat este k'nt nep'ringă a nu fi fericit; k'nt însuși înțelețerea, neputința și alte patimi pierzătoare vor desvina aceste puteri

### GAETANO SFERRA.

(Urmare.)

Pietro se resuși pe p'nte, transmise ordinele ce dădesem, și după zece minute mercuram ana de bine k'nt eră o părere. Mă s'au și eu pe p'nte. Nu mi' de ce nu puteam dormi. Anoi timpu eră ana de f'umos, s'au un vint ana de bun, eră o lumină de lună ana de minunată, în k'nt ar' fi fost p'kat a se înkide cineva în întrenunțe pe ast-fel de noapte.

Pe p'nte nu eră nimini, toți kamarazii intraseră fie-kare în kabinele lor și dormia kare de kare mai bine. Numai Nungio regia ka tot d'ana; și fiind din dosul kabinei, nu se vedea, în k'nt ar' fi krezi cineva k'nt bastimentul merce singur, singurel.

Eră pe la două ore și jumătate după miezul nopții; alsasserăm Maata foarte de parte de noi, și eu mă preambalam în lună mi' așt pe p'nte, k'nt'nd la femeea mea și la amicii ce mercuram s'au v'z, k'nt d'o dată v'z' desvârșinduse kabina și ar'nduse pasagerul. Prima lui kv'nt'ură fu s'au v'z pe unde ne aflăm. V'z' Maata ce nu se mai arăta de k'nt ka un p'nt negru, și mi' p'g' k'nt la această vedere încheș a resv'flă mai liber. Aceasta mi' addusse a minute nekav'riale ce l'asse k'nt s'a s'it în bord; mi' tem'ndușă de a nu' kontraria s'and pe p'nte, mă trăsesei k'ntre bokanorto de dinainte ka s'au reintru în întrenunțe, k'nt f'k'nd doi trei namii,

— K'ntane, imi zisse ea.

E' tresv'riș; mi se p'g' k'nt am mai av'it glasul asta unde-va ka în'ru bis. Mă întorsei g'nele.

— K'ntane, urm' ea p'nt'nd k'ntre mine, krezi d'umneata, k'nt de va pune tot blutxa asta, m'nt' ne scara vom fi la Mesina?

Și k'nt se an'rouă kredeam k'nt rekup'osk' k'nt'ul, după k'nt krezișsem k'nt rekup'osk' glasul. F'k'ur' mi e' k'nt'va namii k'ntre d'usul; aș'ur' ea stete o dată k'nt okii încreșii la mine ka înp'rt'urit. K'nt k'nt distanța devenea mai puțin între noi, k'nt at'na imi revema s'aveniriile, și nekup'riale meale se skimbă în încredințare. K'nt pentru ea, se vedea k'nt ar' fi v'z' mai bine s'au se află ori unde de k'nt aci unde eră. Însuși nu eră mijloc de a f'ur' eră aș' de p'nt în nekup'ur' mi p'm'nișă eră mai mult de trei l'ete de parte de noi. K'nt toate acestea ea se trasse înanoi k'nt spatele dinainte mea p'nt' unde kabina ia împedik' de a se d'uce mai departe. E' veniam după d'usul p'nt' k'nt ne aflășăm f'ard' în f'ard'. Ne urășăm unu la altu f'ur' a skoate nici o vorbă, ea palăid mi șneriat, e' k'nt s'ur'isul ne buze, și k'nt toate acestea simțiam mi e' k'nt încheș a mă p'v' și k'nt tot s'ur'ele mi se d'ucea la inimă; infine, ea v'nt'ș g'ntse țigerea.

— D'umneata e' k'nt'ana D'usenne Arena, imi zisse ea k'nt un glas surd.

— Și d'umneata Asassinu Gaetano Sferra, respunse e'.

— K'ntane, urm' ea, e' om de omenie, aibi pietate de mine, nu mă nerde.

— S'au nu te perz! ce fel o înțeleț'?

— Înțeleț' s'au nu mă da' în m'niile d'ent'urii; aș'ur'nd la Sicilia, vo' indoi șuma ce mi s'au promis.

— Am p'm'it două șute de dukadi ka s'au te duk la Mesina, a' s'au mi mai da' alți două șute k'nt vei desv'kă. Vo' l'ă ceea ce mi s'au promis mi nici un greunte mai mult.

— Șii' vei înmăni îndatorirea ce 'm' ai luat de a mă pune pe uskat s'ur'os și întreg?

— Te vo' pune pe uskat f'ur' s'au mi se s'ur'ere nici un fir de păr din kap; însuși o dată la uskat, acolo avem un mik komut între noi a k'ntă. I'și sunt dator o lovitură de kv'it ka s'au fim anoi kvit.

— Mă vei assassina, k'ntane?

— Miserabile! îi ziseș, numai tu mi semenii s'au, și s'au assassine.

— Dacă e ana ce vre' s'au zici?

— Vo' s'au zik k'nt fiind k'nt imi ana de bine a te duk k'nt kv'it'ul, s'au ne dukim în'am'ndoi; i'și da' mi av'unde, lovitură d'ur'it' s'au fie pentru d'umneata.

— D'us' e' nu și s'au s'au bat k'nt kv'it'ul.

— Bah! k'nt nu, îi respunse e', d'ur'ur' mi k'nt-mana într'o parte și ar'ndu' pentru, s'ur'eno asta altora, iar nu mie. Anoi nu e nici ana greș: se pune fie-kare în k'nt un b'nt'oi, i se leagă brațu cel s'ur' de k'nt, se face învoire a se batte k'nt într'ur' de un deget, de două, k'nt t'ntuă întreg, și încheș nekav'ara. K'nt pentru acest din urm' p'nt, nu mai e vorbă, e duk' p'nt da caale, ne vom batte pe t'ntuă întreg p'nt' în m'nt'ur, k'nt



Primiții acum, Prea-sfîngite, aceste oste-  
nele ce din partea școlariilor și a profeso-  
riilor se depun la pînăoarele Prea-Sf. Voas-  
tre. Și bine voită a ne da pînătoare vine  
cuvînturi prin care vom avea un poș curaj  
spre a pînătoare ostenele ce ne așteaptă  
în viitor. Fie ca înalta Provădindă să vă  
dă în Arhiepiscopescul scaun al mîntuii ca  
să vă bucurați de rodul vine-facerii Prea-  
sfîngirii Voastre și noi să avem tot d'acum ce-  
rească mîntuire a ne vedea împrejură de  
vine-făcătoarea noastră.

A U S T R I A.

Viena 18 Iunie. D. Konsiliaria de curte  
Dietz, ce a pînătoare un rol atît de mare în tre-  
biale Portugaliiei, a ajuns aci de cîte-va zile.  
— În urma unei întocmiri a administrații  
postelor, scrisorile către Petreburg și alte  
cetăți ale Nordului se vor trimite de aci  
înainte cît vine vîra pe la Stettin, în cît  
o scrisoare de la Viena va ajunge în 5 zile  
la St. Petreburg.

— În adunarea Statelor komitatului Pe-  
stei, I. S. I. Arhiduka, Stefan a pus pînătoare  
mîntuiri către M. S. da Kap. superior al ace-  
stui komitat.

— Tîrziu se întinde în Peste, din 600 vol-  
nari ce se află în Smita mai mult de pînătoare  
sunt de această boală.

— Sechimbările în Banat se văd a fi fo-  
arte favorabile.

— În adunarea generală a Kroației, pînătoare  
la Barasdin, s'a pus la cale spre a se  
prîimi, în dieta vecină, pînătoare următoarele:  
a să pune limba latină în locul limbii na-  
ționale; a se vedea de deputații oameni ce  
prîcep și vorbesc ungurește.

F R A N C A.

Paris 20 Iunie. D. Kontele de Sainte-  
Aulaire este să plece la Londra spre a mi  
prezentă scrisorile de creanță.

— D. Duka de Glueksberg, ministru pînătoare  
ad interim al M. S. Regina Spaniei,  
se zice că nu va prîimi ambasada la Dane-

marka, și prin urmare se va întîri cu titlu  
în funcție în care se află.

— 21 Iunie. O mișcare extraordinară de  
curier se vede între Paris, Londra și Ma-  
drid cu ocazia treburilor Portugaliiei. Este  
vorba despre ocupația Portugaliiei prin o-  
prij strîine. Cabinetul francez a cerut ca  
această ocupație să se facă de ține spa-  
nioale.

— 22 Iunie. Astăzi D. E. Girardin s'a arătat  
înaintea judecării Pairsilor. D. Duka de Bro-  
glie ocupă fotoliul prezidențial.

D. Girardin întrebă precedut de un visier  
și se așază înaintea Punitrei unde îi era  
locul destinat.

Prezidențul: Numele dîmitală?

Responz. Emile de Girardin.

Î. Birsta?

R. Cu toate că n'am actua de pînătoare, se  
dăde că am ceva mai mult de pînătoare-zeci de  
ani; sunt membru al camerei deputațiilor și  
jurnal al pînătoare la Presse. Eu sunt au-  
torul articolelor în kriminat.

D. Pres. Cî ai ales vre un apînător?

D. Cîr. Am fi dat cuvînt să crează pînătoare  
că am avut intenția a offensa camera,  
daca 'mi am fi ales vre un apînător. Mă  
voiesc mîntui întru a înfîdina pînătoare scurte  
observații:

Domnilor Pairsi, între pericolele unei kon-  
damnării nemeritate și pînătoare unei asuprii  
(sikofantii). saștarii, nu pînătoare ce să aleg;  
simțirii nevoia mea despre alege, căci mă  
află înaintea unei adunări de oameni ilu-  
stri, de pînătoare eminendenți, cari, pînătoare să zik,  
că aș împins pînătoare la-escos susținerii opo-  
rii, pînătoare eschiza acesta insuși este garanția  
mea și mă face a mă încrede.

Această încredere este asfel în cît am  
fi considerat ca o pînătoare făcînd pînătoare me-  
le credințe de a mă înfîdina înaintea pînătoare  
pînătoare vostru assistat de un konsiliu; această  
încredere nu s'a pînătoare din întîmplarea pe-  
pînătoare că mă adduce înaintea voastră; tot  
d'acum am avut, am eschizat'o în toate ok-  
kasiile în pînătoare că dirij, am proklamato  
înalt mă pînătoare camera unde am avut opo-  
rea a mă săi.

Nici o dată omul nu mi perde încrederea  
despre ceea ce respectă cu sinceritate și pro-  
fund; acest respect din parte mi nici o dată nu  
s'a demingit; la am în pînătoare celalor mă  
intențiate convînșii ale mele; mă apînător  
de ori-ce idee că am fi vînt să adduc cel  
mă vînt atak konsiderații camerei Pai-  
riilor.

N'am voit, n'am pînătoare să voiesc a offensa  
o mare pînătoare pînătoare ce tot-d'acum fîr  
chetare m'am sfordat a o înfîdina în opinia po-  
pulară. Scrisorile mele, diskursurile mele,  
aktele vînt mele politice sunt aci ca să a-  
devereze.

Pînătoare cel ce a offensat căci să fie și  
intenția de a offensa! pînătoare acea intenție n'a  
esistat nici o dată din parte mi; pînătoare  
ce învok, este elementar; această opinie, ce  
fîr îndomul nu o vedî rezuza, este a D-ului.  
Portalis.

Am addys înaintea o fantă despre care a-  
beam o cunoștință adeverată; nu să applikă  
la nici una din nominații ce s'a fîr; pînătoare  
pînătoare vînt nu atak nu s'a addys res-  
pektului ce vi se cuvîne.

O reproș, o assigur aci în camera; 'am  
fîr deklararea solemnă; fantă despre  
care am vorbit a esistat, nu pînătoare pînătoare  
a adduce probă; pînătoare că poate a konside-  
ra pînătoare ceea ce am zis ca o eroare să  
insuși ca o calomnie, pînătoare adeveră nu va  
intenzia a se da ne fard; atînci va fi pînătoare  
mine o zi de tristă, și eș n'am mai fi un  
om politik daca n'am pînătoare s'o agent (mișkari  
divers).

D. Karol Dupin a cerut komitetul sekret.

D. Kontele Molé a zis că dacă să cere ko-  
mitetul sekret, pînătoare nimini drenta de  
a diskuta.

Cu toate rezistanta membrilor și în mij-  
locul semnelor generala de pînătoare  
în tribune, prezidențul ordonă să se adue  
camera în komitet sekret.

La 2 ore deliberația a încheiat în sekret.

La 4 ore șmele s'a deskis pînătoare. D.  
prezidențul citește hotărîrea următoare:

Camera Pairsilor, după ce a azit pe D.  
Emile Girardin, șmele din proprietari pînătoare

eu komand o liturgie, mîine de dimineață se va  
face; e tot una, Dumnezeu se vînt la curcet. Da-  
ca vreți să zici să se facă și pînătoare dîmneata  
una ca să nu remi mai jos de cît mine. Kom-  
mandant pînătoare eu, Dumnezeu va pînătoare pînătoare  
mine; kommandant și dîmneata, Dumnezeu va pînătoare  
cu amîndoi să va fi indiferent să nu s'ames-  
tice la mijloc; vezi cum pînătoare vine, vreți or'nu să  
dați o liturgie? Alde pînătoare Ciro-lamo e mai  
dibac la liturgii, ea face celalde mai bine.

— Mădăm, imi respuose Gaetano; nu pînătoare  
poate că eu nu kreț în d'ade asta.

— Nu krezi! nu krezi zici? atîc mai gî pînătoare  
dîmneata. Eu una kreț, domnule. Nungio să te  
dîc să pînătoare o liturgie la pînătoare Ciro-  
lamo, azî tu? nu la asta.

— La-să te ne mine, kapitane.

Pietro mi Nungio emig fie-kare a mi face in-  
șugînarea cu care eș învok. Eu remisei sin-  
gur cu Gaetano Sferra și cu vînt Mateo.

— Acum domnule, zise eu, amgonindum de  
Gaetano, daka, în momenta în care am ajuns,  
m'ai nimik d'a face cu Dumnezeu, cel pînătoare ei  
fi avînd ceva d'a face cu oamenii. Ei fi avînd  
vînt tată, mînt, vînt amant, ne pînătoare ce se  
interesă la dîmneata și ne care la vînt. Ma-  
teo, vînt și kapitane. Fă ca mine, domnule,  
skrie la aca persoana, și daka te voiesc uchi-  
de, ne kredința mea d'Arena, scrisorile va fi dat  
drent în mînt dînt adresa ei.

— Cît pînătoare asta, adt ceva, ai drentate, zis-  
se Gaetano, dînt vînt și kapitane din mînt

na vînt Mateo și pînătoare a skrie

Eu mă amînt la masa ce era în fard cu a-  
lă, și învok și eu a skrie. Se învok că  
skrisorile mea era pînătoare biata femcia mea.

Kînd terminam noi, intră mi Nungio cu Pietro.

— Liturgie e pînătoare, zisse Nungio.

— La Ciro-lamo?

— La ea pînătoare.

— Eată kurtele, zisse Pietro, un mastru am  
dat ne amînt.

— Si, îi fîr eu.

— Nu, nu, zisse Gaetano; se kade să pînătoare  
eu n'ad meș și dîmneata n'ad dîmitală. Apoi,  
tot avem noi un komit a kîntă, kapitane. Îți sunt  
dator dob ște de dukă, kînt dînt învok poas-  
tă m'ai addys foarte cu omenie ne uskat.

— Nu pînătoare de asta; nimik nu konsingne.

— Din kontra ne mine mă konsingne pînătoare mult,  
kapitane. Eată aca dob ște dukă. Și pînătoare  
dîmneata, amînt, se adresă ea către Pietro, ea  
dob vînt pînătoare kîntă kîntă.

— Cu iertăvne, domnule meș, zisse Pietro:  
kurta kostă pînătoare kîntă și nu dob vînt  
vînt. Pînătoare asfel de dukă eu nu pînătoare  
la boia mano.

— Bezi bine, zisse iar Pietro de unde ne as-  
kîntă, vezi, pînătoare un kurta ce pînătoare ommoare  
ne kapitane!

— Acum vînt Gaetano Sferra, kînt veți voi,  
eu te agent.

— Masa vînt, domnilor zisse Mateo in-  
trind.

— Aide șis la masă, zisse Gaetano.

Ne vînt. Eu veniam dînt Gaetano, ce mer-  
cea cu un nas fîr; și mă învok că omul  
asta era brav. Nu mă puteam pînătoare la fatali-  
tatea ce fî între noi.

Dînt cum zisesse Mateo, masa ne agentă. Pe  
un kîntă la mesei agentă cu pînătoare și ser-  
vînt, era pînătoare întins. Celalde kîntă  
era demînt, și kînt un vînt desfîndat de o parte  
era în fie-kare kapînt, în care eram să întram  
kînt am fi vînt și învok.

Pietro demise și fie-kare kapînt kînt un kurta.  
— Daka cunoști, ai mi ne pînătoare, și vreți să  
ai bi drent martur, zise eu la Gaetano, pînătoare  
să kînt; la agentă.

— Nu cunoștu ne nimini, kapitane. Apoi fîr-  
kînt ai pînătoare, vînt Gaetano agentă pe Pie-  
tro și pe Hîlot, vor pînătoare fi marturi și pînătoare  
dîmneata și pînătoare mine.

— Ast șmele gece mă pînătoare în mirare. De cum  
vînt ne omul asta d'apînătoare, pînătoare o nar-  
te din dînt de a mi respușă. Imi veni dar a  
face un fel de învokare șmele a ne învok.

— Askulă, îi zisesse în momenta kînt era  
ea să treacă din partea celalde a mesei, eu vînt  
învederat că aci e un mister ne care nu cunoștu,  
și nu pînătoare devină. Dîmneata nu eș un assa-  
sin. Pînătoare ce m'ai învok? pînătoare ce ne mine  
și nu ne asta? Fî frank, șmele mi; kînt eu vînt  
că ai fost imînt de vre o necesitate, de vre una  
din acele fatalități mai tari de cît omul, și  
la care omul kînt a se vînt, xel bine, șme-  
le mi tot, și nu mai cer nimik.

